

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                             |                                                                                                       |                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CITACIÓN COMO TESTIGO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 | NÚMERO DE EXPEDIENTE        | <b>Tribunal de Primera Instancia de Massachusetts</b><br><b>Departamento del Tribunal de Distrito</b> |       |
| <input type="checkbox"/> CASO PENAL <input type="checkbox"/> VISTA SEGÚN LA SECCIÓN 35                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |                             |                                                                                                       |                                                                                          |
| ESTADO DE MASSACHUSETTS CONTRA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                             | NOMBRE DEL TRIBUNAL                                                                                   |                                                                                          |
| NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL TESTIGO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                             | DIRECCIÓN DEL TRIBUNAL                                                                                |                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                             | FECHA DE COMPARECENCIA (mm/dd/aa)                                                                     | <b>← USTED DEBE COMPARECER ANTE EL TRIBUNAL MENCIONADO ARRIBA EN ESTA FECHA ← Y HORA</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                             | HORA DE COMPARECENCIA                                                                                 |                                                                                          |
| PRIMEROS CUATRO DELITOS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                             |                                                                                                       |                                                                                          |
| 1. _____                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 | 3. _____                    |                                                                                                       |                                                                                          |
| 2. _____                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 | 4. _____                    |                                                                                                       |                                                                                          |
| <b>AL(LA) TESTIGO NOMBRADO(A) ARRIBA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                 |                             |                                                                                                       |                                                                                          |
| Por medio de la presente se le ORDENA comparecer ante este tribunal en la fecha y a la hora indicadas anteriormente para testificar y dar pruebas sobre este asunto por parte del <input type="checkbox"/> Estado <input type="checkbox"/> Acusado a) y comparecer de cuando en cuando y de día a día, según se ordene. Además, tiene que traer con usted: |                                 |                             |                                                                                                       |                                                                                          |
| <b>FIRMA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | FIRMA DEL(LA) PRIMER(A) JUEZ(A) | FECHA DE EMISIÓN (mm/dd/aa) | SECRETARIO(A) MAGISTRADO(A)                                                                           |                                                                                          |
| <b>ADVERTENCIA AL(LA) TESTIGO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                             |                                                                                                       |                                                                                          |
| No comparecer de acuerdo con esta citación puede resultar en que se le emita una orden de arresto. Traiga este documento con usted al tribunal.                                                                                                                                                                                                            |                                 |                             |                                                                                                       |                                                                                          |
| <b>ATENCIÓN:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                             |                                                                                                       |                                                                                          |
| Esta es una notificación oficial del tribunal. Si usted no sabe leer inglés, busque la versión traducida en la página del tribunal.                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                             |                                                                                                       |                                                                                          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                         |                                             |                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CITACIÓN COMO TESTIGO</b> <input type="checkbox"/><br><b>CASO PENAL</b> <input type="checkbox"/> <b>VISTA SEGÚN LA SECCIÓN 35</b>                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                         | NÚMERO DE EXPEDIENTE                        | <b>Tribunal de Primera Instancia de Massachusetts</b><br><b>Departamento del Tribunal de Distrito</b>  |
| ESTADO DE MASSACHUSETTS CONTRA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                         | NOMBRE DEL TRIBUNAL                         |                                                                                                                                                                                           |
| NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL TESTIGO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                         | HORA DE COMPARECENCIA                       |                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                         | DIRECCIÓN DEL TRIBUNAL                      | <b>← USTED DEBE COMPARECER ANTE EL TRIBUNAL MENCIONADO ARRIBA EN ESTA FECHA ← Y HORA</b>                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                         | FECHA DE COMPARECENCIA (mm/dd/aa)           |                                                                                                                                                                                           |
| PRIMEROS CUATRO DELITOS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                         |                                             |                                                                                                                                                                                           |
| 1. _____                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                         | 3. _____                                    |                                                                                                                                                                                           |
| 2. _____                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                         | 4. _____                                    |                                                                                                                                                                                           |
| <b>AL(LA) TESTIGO NOMBRADO(A) ARRIBA:</b><br>Por medio de la presente se le ORDENA comparecer ante este tribunal en la fecha y a la hora indicadas anteriormente para testificar y dar pruebas sobre este asunto por parte del <input type="checkbox"/> Estado <input type="checkbox"/> Acusado a) y comparecer de cuando en cuando y de día a día, según se ordene. Además, tiene que traer con usted: |                                                         |                                             |                                                                                                                                                                                           |
| <b>FIRMA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | FIRMA DEL(LA) PRIMER(A) JUEZ(A)                         | FECHA DE EMISIÓN (mm/dd/aa)                 | SECRETARIO(A) MAGISTRADO(A)                                                                                                                                                               |
| <b>A CUALQUIER PERSONA AUTORIZADA PARA ENTREGAR LAS CITACIONES PENALES:</b><br><b>Por medio de la presente se le exige entregar la copia para el(la) testigo de esta citación al(la) testigo nombrado(a) arriba y dejar constancia abajo del recibo de entrega.</b>                                                                                                                                     |                                                         |                                             |                                                                                                                                                                                           |
| <b>RECIBO DE ENTREGA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                         |                                             |                                                                                                                                                                                           |
| Por medio de la presente certifico que entregué una copia de esta citación al(la) testigo nombrado(a) arriba al:                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                         |                                             |                                                                                                                                                                                           |
| <input type="checkbox"/> Entregar una copia de la misma personalmente al(la) testigo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                         |                                             |                                                                                                                                                                                           |
| <input type="checkbox"/> Dejar una copia de la misma en el hogar o sitio de residencia usual del(la) testigo con una persona de edad y discreción idóneas que vive allí.<br>Nombre de la persona a la que se le entregó la citación: _____ Nombre                                                                                                                                                       |                                                         |                                             |                                                                                                                                                                                           |
| <input type="checkbox"/> Enviarla por correo a la última dirección conocida del(la) testigo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                         |                                             |                                                                                                                                                                                           |
| <input type="checkbox"/> Recibí la citación el _____ pero no pude entregarla debido a que:                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                         |                                             |                                                                                                                                                                                           |
| FECHA DE RECEPCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | FIRMA DE LA PERSONA QUE ENTREGA LA CITACIÓN<br><b>X</b> | CARGO DE LA PERSONA QUE ENTREGA LA CITACIÓN |                                                                                                                                                                                           |